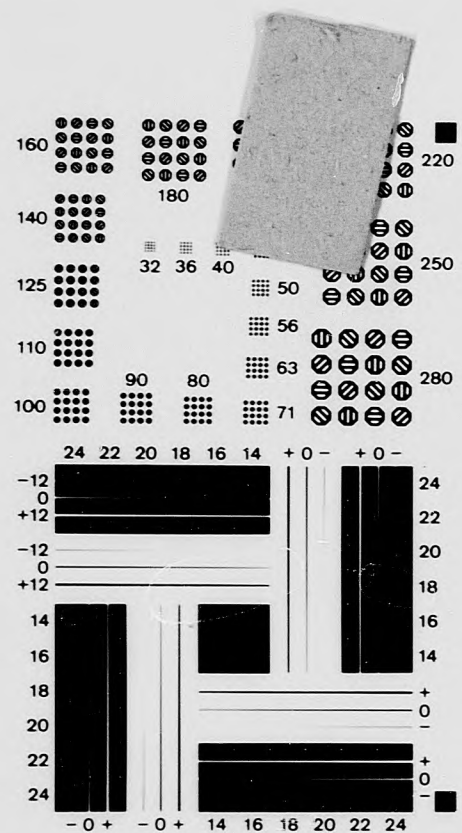


OSZK.



1990.

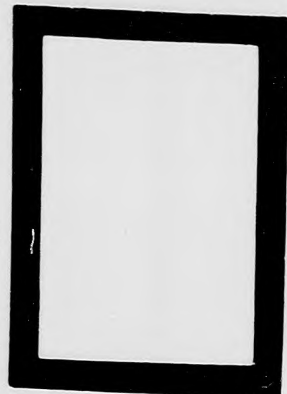
1: 10

ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR
MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI
BUDAPEST, HONGRIE

FM3/9169

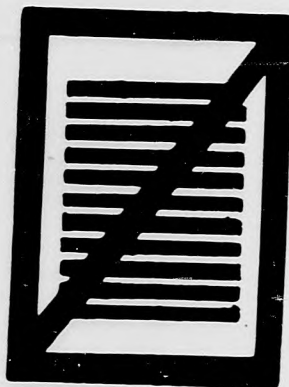
1969: SZEPT 20



A MIKROFILMEZÉSBŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ÜRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. BELFÖLDI HIREK
1969. /évf.nélk./ jan.1-dec.31.

Hiány: febr.18. 49.lap., febr.21. 35-54.lap., febr.22. 35.lap.,
ápr.17. 13-20.lap., ápr.17./Parlament./ 35-40.lap.,
ápr.28. 33.lap., máj.29. 45.lap., jun.9./Hivatalos Közl./
1.lap., jun.9. 31.lap., jun.16. 7.lap., jul.28. 25-32.
lap., jul.29-31., aug.22. 19.lap., szept.4. 37.lap.,
szept.21. 9.lap., szept.25./Parlament/ 37.lap., okt.3.
7.lap., okt.7. 23.lap., okt.9. 33.lap., okt.14. 43.lap.,
okt.17. 39.lap., okt.17. 43.lap., okt.19. 25.lap.,
okt.22. 9-10.lap., okt.22. 37-38.lap., okt.24. 47.lap.,
okt.31. 35.lap., nov.6. 15.lap., nov.10. 23.lap.,
nov.19. 19.lap., dec.3. 49.lap., dec.8. 31.lap., dec.9.
5.lap., dec.12. 5.lap., dec.18. 55.lap., dec.30. 25.
lap.

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1969. szeptember 20.

Ob. 1. gazdag program a fegyveres erők napjára

1969. szeptember 20.

i vt/gg/zs/gy/la

az idén is változatos eseménysorozattal emlékeznek meg ország-
szerte a fegyveres erők napjáról. a fővárosban 29-én koszorúzá-
si ünnepséget tartanak a hősök tere. ugyanezen a napon koszorú-
ruzzák meg a pákozdi emlékművet is. a hadtörténelmi múzeumban ki-
állítás nyílik, amelynek anyagában helyet kapnak a magyar inter-
nationalisták szerepével foglalkozó, valamint a felszabadító
harcokhoz kapcsolódó anyagok is.

a kisz-bizottságok és az ifju gárda parancsnokságok több he-
lyen ünnepi egység-gyűlést rendeznek, amelyre meghívják a fegyve-
res testületek képviselőit is és köszöntik őket. a belügyminisz-
térium központi klubjában a kisz kb és a fegyveres erők kisz szer-
vezetei a tanácsköztársaság 50. évfordulója tiszteletére és a
fegyveres erők napja alkalmából kiállításon mutatják be az önte-
vékeny csoportok képzőművészeti, fotó, kiképzési segédeszközök és
barkács-pályamunkáit. a kommunista ifjusági szövetség - más érde-
kelt szervekkel együttműködve - a fegyveres erők napja alkalmá-
ból járőrversenyeket, harci turákat szervez a tanulóifjuság részé-
re. sor kerül laktanyalátogatásokra, munkás-paraszt-, diák és
katonafiatalok találkozóira is. szeptember 27-én nyújtják át
ünnepélyesen a kisz munkában élenjáró katonafiataloknak a kisz
központi bizottságának kitüntetésait. ugyancsak kitüntetések
adnak át a honvédelmi nevelő munkában kiemelkedő eredményeket el-
ért, a polgári életben dolgozó ifjusági vezetőknek, illetve fia-
taloknak. székesfehérvárott szeptember 26-án ifjusági nagy-
gyűlés lesz.

/Folyt. köv./

- 1 -

bb. 1. /gazdag program.... 1. folyt./ gy

a fegyveres testületek alakulatainál a fővárosban és vidéken egyaránt ünnepi csapatgyűléseket rendeznek, amelyekre meghívják a párt, állami és társadalmi szervek, valamint az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet csapatok képviselőit is.

a fegyveres erők napja alkalmából megemlékeznek a magyar néphadseregben husz évvel ezelőtt létrehozott honi légvédelmi csapatok jubileumáról. a fegyveres alakulatok öntevékeny művészeti csoportjai a helyőrségekben műsorral szórakoztatják a lakosságot./mti/

..

bb. 2. nemzetközi történelemtanítási szimpózium budapesten és debrecenben

vid-ká/gy/la

1969. szeptember 20.

berlin és prága után október 6-10 között budapesten és debrecenben rendezik meg a 3. nemzetközi történelemtanítási szimpóziumot. a művelődésügyi minisztérium, a magyar történelmi társulat és a magyar tudományos akadémia közös rendezvényén nyolc országból várnak vendégeket. a történelemtanítás európai híru szakmódikusai, egyetemi oktatók, középiskolai és általános iskolai szakfelügyelők, tanárok két témakörben cserélik ki gondolataikat. budapesten - a hazafiságra és az internacionalizmusra nevelés módszereiről, debrecenben pedig a szemléletesség elvének megvalósulásáról és a szemléltetés módszereiről tárgyalnak./mti/

..

bb. 3. az ndk televíziójának estje

i ol/gg/zs/gy/la

1969. szeptember 20.

október 2-án ismét két nyelven hangzik el a magyar televízióban a nézőket üdvözlő bemondó-köszöntés: ezen a napon rendezik meg ugyanis az ndk televíziójának estjét. a mintegy négyórás programban több érdekes kisfilm is szerepel, egyebek között a 900 éves wartburgról és lipcséről. a zene barátainak a drezdai zwinger-ből adnak közvetítést egy mozart estről, amelynek műsorán operáriák és mozart zenéjére tervezett balettek szerepelnek. önálló programként pereg majd le tyll eulenspiegel című balettfilm is.

a műsort az ndk tv-jének népszerű bemondója, fanny demschke konferálja, a „társkonferanszió”, lenárt judit lesz./mti/

..

- 2 -

bb. 4. elfogadták a budavári sikló rekonstrukciójának tanulmánytervét

i zsu/gk/le/gy/la

1969. szeptember 20.

a fővárosi tanács közlekedési főigazgatósága elfogadta a budavári sikló rekonstrukciójának tanulmánytervét, amelyet az ut- és vasutervező intézet és a bányászati tervező intézet készített. mint ismeretes, a budai vár különleges közlekedési eszközt nem tömegközlekedési, hanem idegenforgalmi célból és a városkép szépítésére állítják helyre. a vár rekonstrukciója keretében több mint 18 millió forintos költséggel 1973-ban a siklót újjáépítik.

a sikló ismét a clark ádám tér és a szent györgy tér között jár majd, ezt az utat 35 fokos hajlásszögű pályán 46 másodperc alatt teszi meg. az utasok így rendkívül rövid idő alatt juthatnak fel a várba, közben kivételesen szép panoráma tárul eléjük.

három lépcsős, több mint egy méter szintkülönbségű fülkékben áll majd a sikló kocsija, amelyen egyszerre 42 személy utazhat. a kocsi egyik oldalán önműködően csak az állomásokon nyitló ajtók biztosítják a balesetmentes közlekedést. a siklót a ki- és beszállás után gombnyomással indítják a gépészek, a kocsi csak az ajtók becsukódása után, fényjelzésre kezd meg utját.

a sikló-állomások építészeti tervezését még nem kezdték meg, de mindenképpen figyelembe veszik majd a városképi szempontokat és azt is, hogy az épületek jól illeszkedjenek a műemlék-környezetbe.

a régi sikló pályáját már folyamatosan tisztítják a törmelékektől és megvizsgálják, hogy a régi alépitmény milyen mértékben használható fel az új sikló építésénél./mti/

..

bb. 5. filmstáb a mátyásfüldi repülőtéren

i gl/gl/zs/gy/la

1969. szeptember 20.

megkezdte szász péter filmrendező a „kapaszkodj a fellegekbe”, című színes, kétrészes - szovjet-magyar - filmjének forgatását. a film az 1919-es tanácsköztársaság idején játszódik, s egy kalandos moszkva-budapest repülőgép utazásról szól. a filmben a két főszerepet darvas iván és szvetlana szvetlicsnaja játssza. a stáb az első felvételeket a mátyásfüldi repülőtéren készíti./mti/

..

- 3 -

bb. 6. hírek a főváros életéből

i gj/zs/gy/La

1969. szeptember 20.

„panaszkönyv-forgalom,, a 11. kerületben

a 11. kerületi vásárlók ez év első hat hónapjában 386 alkalommal kérték a közért-üzletekben a panaszkönyvet. a bejegyzések megosztásáról a napokban tájékozódott a 11. kerületi tanács végrehajtó bizottsága. a panaszbeírók csaknem fele azt kifogásolta, hogy a közért-üzletekbe rendszertelenül szállítják a tejet; az üres üvegeket pedig nem minden esetben váltják be. a panaszok mintegy 20 százaléka az áruellátásra - ezen belül is a legtöbb a husboltok árurendelésére, választékára - vonatkozott. a háziaszonyok főként azt sérelmezik, hogy kevés a sertéshus, a hét utolsó napjain pedig csak a legforgalmasabb boltokban lehet kapni. sokan panaszkodnak az eladók magatartására, de az ilyen jellegű beírások száma 1968 első feléhez viszonyítva csaknem 10 százalékkal csökkent.

tatarozások ujbudán

elkészült a következő hónapokra szóló épületfelújítási program ujbudán. a váci ut 28., 55., 57., 59., 65., 67-69., 94., 96-98. és 100. szám alatti lakóépületek külső tatarozásához még ebben az évben hozzálátanak. ugyancsak a váci uton, a 16., 18., 24., 62-64. és 72. számú épületek kerítését, a mátyás téren, a papp józsef téren és az árpád uton a parkokat és az előkerteket hozzák rendbe.

a 6. kerületben - „férfi-paradicsom,,

elkészült a főváros egyik legsűrűbben lakott kerületének, a terézvárosnak a demográfiai térképe. a statisztikából kitűnik, hogy a 2,72 négyzetkilométer területű 6. kerület valóságos „férfi-paradicsom,,: a 88 ezer terézvárosi közül ugyanis mindössze 38 ezer a férfi, s 50 ezer a nő. a házasságkötések száma a kerületben évente 800 körül mozog - ebben bizonyára közrejátszik az is, hogy a terézvárosban van az egyik központi házasságkötő terem. egy másik érdekesség: a területnagyságot tekintve a terézváros a kerületek rangsorában a 20., a lakók számát tekintve pedig a 9. helyen áll./mtl/

- 4 -

bb. 7. száz kiló pontyivadék a kráter tóban

vid-ká/gy/La

1969. szeptember 20.

a hortobágy szélén fekvő nagyhegyes község határában évekkel ezelőtt az óriási gázkitörés mintegy 200 méter átmérőjű kráter-tavat képezett. a tó környékét rendezték, facséméteket ültettek be, majd a területet a horgászok vették birtokukba. a debreceni horgászok száz kiló pontyivadékot helyeztek a kráter tóba./mtl/

bb. 8. csalt, sikkasztott -egyévi és négyhónapi szabadságvesztés

i bc/tr/zs/gy/La

1969. szeptember 20.

schlosser sándor, 27 éves budapesti lakos - miután 20 napi igazolatlan mulasztása miatt munkaviszonyát megszüntette a vállalat, ahol dolgozott - háromnegyed éven át csupán alkalmi munkát végzett, s büncselekmények útján tett szert pénzre, rendszeresen kártyázott és snóblizott - „segítő,, partnerekkel. a gyanútlan játékosársak - legalább 20 ilyen volt - így rendszerint nagy balszerencsével játszottak, s a veszteség összege többnyire 50- és 300 forint között mozgott. közben schlosser két vállalatnál is jelentkezett munkára, de azt nem kezdte el, s az alkalmaztatásakor kapott munkaruhákat eladta.

a fővárosi bíróság schlosser sándort csalásért, sikkasztásért és közveszélyes munkakerülésért jogerősen egyévi és négyhónapi szabadságvesztésre ítélte, s kötelezte a két vállalatnak okozott mintegy hatezer forint kár megtérítésére./mtl/

- 5 -

bb. 9. az szvsz okmánya a szakszervezetek irányvonaláról, - a 7. szakszervezeti világkongresszus előkészületei

i hi/mm/zs/il la

1969. szeptember 20.

befejező szakaszhoz érkeztek az október 17-én budapesten összehívott 7. szakszervezeti világkongresszus előkészületei. a szakszervezeti világszövetség végrehajtó bizottsága már elfogadta a világkongresszus kilenc pontból álló napirendjét, amely lényegében a szakszervezeti mozgalom valamennyi tevékenységi körét felöleli.

az előreláthatólag két héttig tartó ülásszakon - az építők szakszervezetének székházában - részletesen megtárgyalják majd az szvsz és a szakszervezetek szerepét, feladatait és felelősségét a dolgozók egységéért, a társadalmi haladásért, a demokratikus szabadságjogokért, a békéért, valamint az imperializmus ellen vívott harcban.

a világkongresszus elé kerülő dokumentumok között nagyjelentőségű a szakszervezetek irányvonaláról szóló okmány, amelyet az szvsz főtanácsa ülésének határozata alapján 40 ország szakszervezeti képviselőiből álló bizottság dolgozott ki. a dokumentumot, amelyhez magyar részről is több javaslatot terjesztettek elő, az szvsz titkársága most hozta nyilvánosságra. a dokumentum a többi között részletesen elemzi a szocialista, illetve a kapitalista országok szakszervezeteinek helyzetét. megállapítja: a szocialista országok szakszervezetei olyan társadalom építésében vesznek részt, amelyben megvalósul a világ haladó embereinek legszebb törekvése, ahol véget vetettek a kizsákmányolásnak, s a dolgozók kezükbe vették saját országuk, sorsuk irányítását.

a kapitalista országok szakszervezetei viszont a kizsákmányolás legrafináltabb formái ellen küzdenek, szüntelenül új problémákkal kell megküzdeniük, melyek a jelenkori kapitalizmus ellentmondásaiból, a gazdasági szociális és politikai harc bonyolult feltételeiből származnak; dolgozók millióinak harcát vezetik a monopóliumok ellen, azok hatalmának és uralmának színhelyén - hangoztatja a dokumentum.

a magyar szakszervezetek a világkongresszus résztvevőinek gazdag programot állítanak össze. lehetőséget adnak számukra, hogy megismerjék a magyar szakszervezeti mozgalom tevékenységét, tájékozódhassanak a különböző szakmához tartozó dolgozók élet- és munkakörülményeiről./mti/

--

- 6 -

8.30/i

bb

bb. 10. tizennégy magyar külkereskedelmi vállalat a plovdivi vásáron

i jf/tr/ie/il la

1969. szeptember 20.

a vasárnap nyitló plovdivi vásárra öt kamionnal és 9 vasuti kocsiban érkezett meg a bemutatásra szánt magyar áru. a vásáron 14 külkereskedelmi vállalatunk vesz részt; 200 iparvállalat, 1500féle termékét állítják ki az 1200 négyzetméteres fedett és 500 négyzetméteres szabad területen. miután a plovdivi vásár elsősorban nehézipari jellegű, a magyar kiállítók is ennek megfelelően állították össze az árukollekciót. a megürit bemutatja terményszállító berendezését és az új 252-es ikerbuszt. láthatják majd az érdeklődők a magyar garázsfelszereléseket és műszereket is. a technoimpex kiállítja a félautomata marógépet. sikerre számíthat a vendéglátóipari jégkészítő gép, amely naponta 50 kiloyi jégkockát készít./mti/

--

bb. 11. támad az amerikai fehér szövölepke

i jf tr/zs/il la

1969. szeptember 20.

a mém növényvédelmi szolgálatának megfigyelése szerint az ország egész területén elég erős az amerikai fehér szövölepke-fertőzés, amely - ha nem védekeznek ellene - komoly károkat okozhat a gyümölcsösben. a mezőgazdasági nagyüzemek a lindántartalmu növényvédőszerrel, valamint a ditrifonnal és a fiibollal eddig eredményesen védekeztek a növényi kártevő ellen. a ligetekben és a parkokban is permetezéssel szabadították meg a fertőzéstől a fákat. az elmúlt napokban azonban megfigyelhető volt, hogy a háztáji gazdaságok és a zárt kertek tulajdonosai nem fordítanak elég gondot a hernyók, fészkeinek, eltávolítására. emiatt fennáll az a veszély, hogy a nagyüzemi gyümölcsösök is megfertőződnek. a mém növényvédelmi szolgálata kéri, hogy a jövőre terméskieséssel járó idei fertőzést gyors beavatkozással - permetezéssel, vagy a hernyófészkek eltávolításával - előzzék meg a kert-tulajdonosok./mti/

--

bb. 12. újabb hajdusági mezőgazdasági üzembe kötötték be a földgázt

vid ká/il la

1969.szeptember 20.

a tisztántuli gázszolgáltató és szerelő vállalat bekapcsolta a vezetékes gázellátásba hajdu-bihar megye harmadik mezőgazdasági nagyüzemét, a nádudvari vörös csillag termelőszövetkezetet. hajdusoboszlón, a hortobágyi állami gazdaságban és most már nádudvaron is magas kalóriájú földgázzal fűtik a nagyteljesítményű lucernalisztikészítő üzemeket. az említett gazdaságok évente átlag egy millió köbméter gázt fogyasztanak./mti/

--

- 7 -

8.40/il

bb

bb. 13. két új lakótelep debrecenben

vid ká/11 la

1969. szeptember 20.

debrecenben elkészítették a 4. ötéves terv lakásépítési programját. ennek első részeként két lakóterület épül. a belvárosban régi épületek lebontásával a kossuth és a béke ut között 451 lakásos új lakótelepet alakítanak ki, a dobozi lakótelepen pedig 1332 lakás épül fel. az új lakótelepeken korszerű üzleteket, óvodát és bölcsődét nyitnak. ezenkívül megépítik debrecen első „pince-garázsát”, 34 személygépkocsi részére./mti/

bb. 14. szolgálati lakások a hortobágyon - hitelkedvezmény a gazdaság törzstagjainak

vid ká/11 la

1969. szeptember 20

több mint 1600 lakosa van jelenleg a nemrégiben önálló közösséggé alakult hortobágyon, s a lakók többsége a hortobágyi állami gazdaságban dolgozik. a gazdaság évről-évre erősödött, egyre több árut adott, s ezzel egyidejűleg növekedett az az összeg, amivel a dolgozók lakásépítkezését segítik. 1951 óta 51 másfél és kétszobás szolgálati lakás épült az óriási kiterjedésű gazdaság kerületeiben. összesen nyolc millió forintot fordítottak erre a célra.

a hortobágy „központjában”, a csárda mellett épül az új község központja. eddig 32 új házat építettek a dolgozók, s 15-höz most kezdtek hozzá. a lakásépítkezést jelentős anyagi eszközökkel támogatja a gazdaság, s a törzsgárda tagjait megkülönböztetett kedvezményben részesíti. a gazdaság 40 ezer forint kölcsönt ad házáépítésre. a lakás felépítése után az összeg 15 százalékát elengedik, ha a tulajdonos öt éve folyamatosan dolgozik. további tíz esztendő után újabb 10 százalék az engedmény./mti/

bb. 15. tokajhegyaljai riolit tufából kétezer családi ház épül a szlovákiai falvakban

vid ká/11 la

1969. szeptember 20.

a beton és vasbetonipari művek bodrogkereszturi üzemében - a közeli hegyi bányában termelt - riolit tufából értékes építőanyagokat; elsősorban kézi falazóblokkokat gyártanak. a hegyaljai kőörleményből préselt blokkok a téglánál olcsóbbak és nagyon jól használhatók a kislakás építkezéseknél. az üzem építőanyagból az idén mintegy ötvenmillió forint értékben exportál a szomszédos csehszlovákiába. a hét végén szállították a négymilliomodik blokkot. ezekből kerekén kétezer kétszobás, összkomfortos családiházat építhetnek a szlovákiai falvakban. februárig még több mint három és félmillió falazóblokkot gyártanak csehszlovák megrendelésre./mti/

--

- 8 -

8.45/11

le

bb. 16. a magyar-kubai

j/11 hk

1969. szeptember 20.

kulturális munkaterv alapján budapestre érkezett raffael somavilla, a matanzasi nemzeti színház vezetője és rubea uribaren, a las vil-lasi modern zenei együttes vezetője. egyhónapi magyarországi tartózkodásuk alatt a magyar zenei élettel ismerkednek és részt vesznek a budapesti művészeti hetek rendezvényein./mti/

bb. 17. a mátészalkai városi tanács első munkakülése

vid ká/11 hk

1969. szeptember 20.

megalakulása utáni első munkakülését tartotta szombaton a mátészalkai városi tanács. az ülésen megtárgyalták az első félévi gazdálkodást és jóváhagyták az augusztus elsejétől decemberig terjedő időre szóló költségvetést, valamint a városi tanács és végrehajtó bizottság munkatervét. a városi tanács a munkaprogram szerint még ebben az évben foglalkozik a népművelés helyzetével, feladataival, a jövő évi költségvetés és fejlesztési terv elkészítésével. megvizsgálja a könyvtárak tevékenységét, a szociális gondozást, az iskolai gazdálkodást, a városi beruházásokat, a helyi közlekedést, valamint a gyermek- és ifjúságvédelem kérdéseit./mti/

bb. 18. almászüret a mátrában

vid ká/11 hk

1969. szeptember 20.

a mátra északi lábánál elterülő recski állami gazdaság kettőszáznyolcvan holdas almáskertjében szombaton megkezdődött az almászüret. ahelyvidéki táblán kiváló minőségű jonatan terem, amelyből az idén a vártnál is jobb termést takarítanak be. a tervezett kettőszáz vagon helyett háromszázötven vagonnal küldhetnek exportra. az idei szüret alkalmával helyezték üzembe az új almaválogató berendezést. fejlesztési programjukban szerepel egy százvagonos hűtőtároló építése és újabb almaválogató gépsor beállítására./mti/

bb. 19. tudományos vándorgyűlés szombathelyen

vid ká/11 hk

1969. szeptember 20.

a magyar urológusok és nephrológusok társasága szombaton tudományos vándorgyűlést rendezett szombathelyen. a gyűlésen hét tudományos előadás hangzott el nőgyógyászati urológiai és általános sebészeti kérdésekről.

az egészsznapos program résztvevői ellátogattak községre is, ahol a történelmi multu város nevezetességeivel, műemlékeivel ismerkedtek./mti/

11.22/szb

le

--

- 9 -

bb. 20. a kiskereskedelmi forgalom kétharmadát a szövetkezeti kereskedelem bonyolítja le szabolcsban

vod ká/il hk

1969. szeptember 20.

az általános fogyasztási és értékesítő szövetkezetek kiskereskedelmi forgalma a múlt évihez képest 13.4, vendéglátói forgalma 14.6 százalékkal emelkedett szabolcsban - közölték a meszőv szombati sajtótájékoztatóján. a megyében a kiskereskedelmi forgalom kétharmadát a szövetkezetek bonyolítják le. a nagymértékű növekedéshez hozzájárult, hogy a szövetkezeti kereskedelem, mintegy 60 millió forint értékű árut közvetlenül a termelővállalatoktól szerzett be. az elmúlt másfél év alatt továbbfejlesztették, korszerűsítették a hálózatot. több áruháza-, köztük a nyíregyházi, a mátyásfalvi, a csengerit, a baktalórántházi adták át rendeltetésének. gazdálkodási eredményük 19 százalékkal volt magasabb, mint a múlt év azonos időszakában. a szövetkezetek a többszoros értékesítés és beszerzés fokozásával kívánják növelni forgalmukat./mtl/

--

bb. 21. szarvasbögés több szólamban

1 tz/mm/ie/il hk

1969. szeptember 20.

egyedülálló „hangverseny”, színhelye lett idén az állatkert. a szeszélyes időjárás miatt ezekben a napokban, mint valami több szólamu kórus, egyszerre hallható a gimszarvas bikák messzehangzó bögése, a dybovszki bikák sipoló és az iszuba bikának a vadászki hangjához hasonló „nészéneke”, s időnkint bele-bele hördül a koncertbe a maral bika is. a „több szólamu hangverseny”, általában a reggeli és az alkonyati órákban zendül meg, de gyakran hallható nappal is. normális időjárású években szeptemberben többnyire csak a gimszarvasok kezdik meg a bögést, a többiek hangja csupán októberben szokott felharsanni./mtl/

--

bb. 23. vasárnap: szerencsesorsolás

hné/il hk

1969. szeptember 20.

a szerencsesorsjáték nyereményeinek nyilvános sorsolását vasárnap délelőtt 10 órakor rendezik a magyar újságírók országos szövetségének székházában /6., népköztársaság útja 101./

/mtl/

--

- 10 -

11.30/szb

ll

bb. 22. import berendezések az állati-fehérje takarmány-üzem levegőszennyezésének csökkentésére

1 kf/kf/ie/il hk

1969. szeptember 20.

a gazdasági bizottság egy korábbi határozata úgy rendelkezett, hogy az állati fehérje takarmányokat előállító vállalat budapesti, illatos uti telepén a környék levegőjét rontó feldolgozási tevékenységet 1970. december 31-ig meg kell szüntetni. a kieső kapacitás pótlására tökéletesen a múlt év októberében állati fehérje takarmányokat gyártó üzemek kezdtek építeni. költségelőirányzata állami hozzájárulásból 68.4 millió forint. a beruházás kivitelezése érdekében, a program szerint halad.

építkezés közben azonban a lakosság aggodalmas bejelentés alapján ismétellen felülvizsgálták a tököli üzem levegőszennyező hatását, illetve a szennyeződések csökkentésének lehetőségét. a vizsgálat megállapította, hogy célszerű az eredetileg tervezett hazai technológiai berendezések helyett olyan külföldi gépek beszerzése, amelyek kizárják a szennyezés lehetőségét, illetve amelyeknek bűzhatása minimális. a gazdasági bizottság, mérlegelve a lakosság igényét, újabb határozatában jóváhagyta az épülő tököli üzemhez szükséges termelőberendezések tőkés importját és az ezzel járó mintegy 39 millió forintos költségtöbbletet.

a komplex külkereskedelmi vállalat az üzem közreműködésével versenytárgyalás alapján most kiválasztotta a felajánlott világszinten álló berendezések közül a legmegfelelőbbet. a dán berendezés a jövő év első negyedében érkezik./mtl/

--

bb. 24. előkészületek a kiskörei víz fogadására - műanyag öntözőcső gyártó üzem három jászszági tsz közös vállalkozásában

vid ká/il hk

1969. szeptember 20.

az épülő kiskörei vízellátáshoz tartozó hatalmas öntözőrendszer jászszági főcsatornája szállítja majd a vizet a jászszági közös gazdaságok földjeire. a víz fogadására megkezték az előkészületeket. az egyik kiemelkedő vállalkozás a jászszentgyörgyi petőfi, a jászboldogházi aranykalász és a jászberényi kossuth tsz kooperációja.

/folyt.köv./

ll

- 11 -

bb. 24./ előkészületek ... folyt./ 11

a három tsz műanyagcső üzemét épít Jászalsószentgyörgyön. a beruházás költségét együttesen fedezik. a csőgyártó üzem épületét már tető alá hozták és beszerelték az olasz gyártmányú gépeket is. a korszerű üzem polietilén és polipropilén műanyag csöveket gyárt az ac rendszerű, nyomó csöves öntözőrendszerek részére. a műanyagkutató intézet és a szarvasi öntözési és rizstermesztési kutatóintézet által patronált üzem januárban kezdi meg a termelést és évente mintegy 25-30 millió forint értékű öntözőcsöveket gyárt a mezőgazdaságnak./mti/

bb. 25. a bolgár főváros tanácselnökének tájékoztatója

t hi/gk/zs/11 hk

1969. szeptember 20.

a bolgár főváros fejlődését ismertette szombaton az újváros-háza dísztermében georgi sztollóv, a szófiai tanács végrehajtó bizottságának elnöke, a hazánkban tartózkodó bolgár küldöttség vezetője. a tájékoztatót, amelyet sárkány István, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke nyitotta meg, a szakigazgatási szervek vezetői és a kerületi vb. elnökök vettek részt.

georgi sztollóv a többi között elmondta, hogy Szófiában a háború előtt mindössze huszezer ipari munkás dolgozott, jelenleg a bolgár főváros üzemel, vállalatjai csaknem 200 ezer embert foglalkoztatnak. ismertette hazája fejlődésének főbb mutatóit: jelenleg tíz nap alatt állítanak el annyi ipari terméket, mint a régi Bulgáriában egy esztendőben; a bolgár ipar fejlődését tanúsítja az is, hogy termékeit több mint hetven országban ismerik. megemlítette, hogy a lakásgondok enyhítésére fokozatosan áttérnek a paneles építkezésre. az idén 10 ezer lakás építését fejezik be, a továbbiakban évente 14-15 ezer családi otthon készül. megkezdték Szófia régi negyedeinek rekonstrukcióját, s új, korszerű lakótelepeket alakítanak ki.

befejezésül a bolgár vendég hangsúlyozta, hogy a jövőben is szívélyes, baráti kapcsolatokat kívánnak fenntartani a magyar fővárossal./mti/

--

11.48/11

- 12 -

le

bb. 26. időjárásjelentés

gk/11

1969. szeptember 20.

a meteorológiai intézet jelenti szombaton 13 órakor:

hűvös idő

a brit szigetekre és a skandináv-félszigetre élénk déli, délnyugati szelekkel, nedves, meleg levegő áramlik. határsára ott erősen felhős, sokfelé esős időjárás utalkodik, és a hőmérséklet magasabb az elmúlt évek átlagánál. európa többi részét hideg levegő árasztotta el. ennek következtében a hőmérsékletek általában 4-8 fokkal alacsonyabbak az évszaknak megfelelő értéknél. nyugat- és közép-európában a hajnali és reggeli órákban sokfelé keletkezik köd. olaszországban, a balkán félszigeten és a szovjetunió európai területén több helyen esik az eső. a kárpát-medence időjárását az elkövetkező nap folyamán is a hideg levegő határozza meg.

hazánkban pénteken a budapest - szolnok - békéscsaba vonaltól északkeletre 6-11 órán keresztül sütött a nap, eső nem hullott és 16-19 fokos maximumok alakultak ki. az ország többi részén egész nap borult, vagy erősen felhős volt az ég. sokfelé esett az eső és napközben sem emelkedett a hőmérséklet általában 11-15 fokkal magasabbra. a ma reggel 7 óráig lehullott eső mennyisége a csapadéknyom és 8 milliméter között váltakozott. hajnalra az észak-keleti megyékben plusz 1- plusz 2 fokkal hűlt le a levegő, és helyenként gyenge talajmenti fagy is keletkezett. máshol hajnalban 6-11 fokos hőmérsékletet mértek. délelőtt országsszerte változóan felhős idő volt. a déli megyék egyes helyein esett az eső. 11 órára csak 10-16 fokkal melegedett föl a levegő.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 12,8 fok volt, a sokévi átlagnál 3,6 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 15 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 milliméter, nem változik.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 17,4 fok volt.

várható időjárás vasárnap estig: időnként kissé megnövekvő felhőzet, szórvaosan esővel. mérsékelt, napközben kissé megélénkülő, változó irányú szél. hajnalban és reggel többfelé párásság, köd. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 3-8 fok között, a derült helyeken gyenge talajmenti fagy. legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 12-17 fok között.

a duna vízállása budapestnél 237 cm./mti/

--

- 13 -

12.48/11

le

bb. 27. aratják a rizst a nagykuságban

vid kz/il bs

1969. szeptember 20.

a nagykuságban és a tiszamenti földeken, ahol az alföld legnagyobb összefüggő rizstelepei találhatóak, a hét második felében megkezdődött a „vizigabona”, aratása. a termelőszövetkezetek több mint tizenhárom ezer hold kiterjedésű rizstábláin tíz jugoszláv kondor-típusú kombájn aratja, csépeleli a termést. együttesen körülbelül négy ezer hold rizst vágják le a többi betakarítása a kézi munkásokra vár. a tsz-ek kialakították rizsarató brigádjaikat, a tiszántulról, a határmenti községekből több mint kétezer idénymunkást is szerződtettek. az első táblák betakarítási eredménye azt mutatja, hogy a rizs terméshozama az augusztusi hűvösebb időjárási periódus következtében alatta marad a vártnak: megyei szinten tizenkét-tizenhárom mázsa lesz. ez az eredmény másfél mázsával jobb a tavalyinál, s az akkorihoz mérten holdanként mintegy 1200 forint többletbevételt jelent a tsz-eknek. a rizs betakarítás ütemét igyekeznek mindenütt gyorsítani, mert a jelenlegi hűvösebb időjárás is kedvezőtlenül hat a növényre. /mti/

bb. 28. tíz olasz városban serepeltek nagy sikerrel a szombathelyi táncosok

vid kz/il bs

1969. szeptember 20.

háromhetes sikeres olaszországi vendégszerelés után szombaton hazaérkezett a szombathelyi művelődési és sportház táncgyűjtése.

a negyven tagú együttes tíz városban - többek között velencében, padovában, bellunóban, lucca-ban, calabriában lépett fel nagy sikerrel, összesen több mint huszezer főnyi közönség előtt. az együttes jövőre hollandiában és belgiumban is bemutatkozik. /mti/

bb. 29. konzervkiállítás székesfehérvárott

vid kz/il bs

1969. szeptember 20.

kiállítás nyílt szombaton székesfehérvárott a budapesti, a hatvani, a nagyatádi, a paksi és a szegedi konzervgyár termékeiből. többszáz kész és félkészítettel ismerkedhet meg a közönség, a gyárak képviselői szaktanácsokkal is szolgálnak; s a helyszínen mutatják be, hogyan lehet izletes házikosztot „varázsolni”, a konzervételekből. /mti/

14.05/11

- 14 -

bb. 30. kanadába utazott a magyar külkereskedelmi miniszter

t sz/j/ie/il bs

1969. szeptember 20.

dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter vezető munkatársai kíséretében - jean-luc pepin kanadai ipar- és kereskedelem-ügyi miniszter meghívására - szombaton egyhetes hivatalos látogatásra kanadába utazott. kanadai tartózkodása során felkeresi mitochell sharp külügyminisztert, eric klerans postaügyi minisztert, paul martin szenátusi elnököt, stanley j. randall ontariói kereskedelemügyi és fejlesztési minisztert, jean-paul beaudryt, quebec tartomány ipari és kereskedelmi miniszterét, valamint jean drapeaut, montreal főpolgármesterét.

jean-luc pepin miniszterrel megbeszéléseket folytat a két ország kapcsolatainak és áruforgalmának kiszélesítéséről, illetve ezek lehetőségéről, módzatairól.

a ferihegyi repülőtéren dr. biró józsef bucsuztatására megjelent bacsoni jeno, a miniszter első helyettese, dr. szalai béla miniszterhelyettes és a külügyminisztérium képviselője.

x x x

1964-ben a diplomáciai kapcsolatok felvételével egyidőben kötötték meg a két ország képviselői az első magyar-kanadai kereskedelmi megállapodást. eszerint a két fél kölcsönösen a legnagyobb kedvezményes elbánást nyújtja egymásnak, vagyis a magyar áruk minden adminisztratív korlátozás nélkül juthatnak a kanadai piacra, s a kanadai áruk ugyancsak kedvezményes vám-tételekkel hozhatók be magyarországra. a jelenleg érvényben lévő hároméves megállapodást 1968 augusztusában írta alá dr. biró józsef és az ebből az alkalomból budapestre látogatott kanadai ipar- és kereskedelemügyi miniszter, jean-luc pepin.

1964 óta a magyar-kanadai áruforgalom gyors ütemben növekedett. a kanadába irányuló magyar export értéke megtízszereződött, s a múlt évben már elérte a tízmillió dollárt. 1964 óta a magyar vállalatok kanadából összesen 45 millió dollár értékű árut vásároltak. /folyt.köv./
14.10/11

- 15 -

bb. 30./ kanadába .. folyt./ 11

ezek többsége mezőgazdasági termék volt, csaknem egyharmad része pedig vegyiacikk, bőr és más hasonló alapanyag. az export összetétele, az importhoz hasonlóan megfelel a két ország adottságainak. mintegy 250féle magyar árut ismernek kanadában. a magyar export több mint 80 százaléka fogyasztási cikk, - s ennek is a fele textiláru. a gépek aránya eddig igen alacsony volt, de az újabb kereskedelmi tárgyalások, a befutott rendelések, illetve a most folyó szállítások szerint részesedésük a jövőben fokozódik. ehhez hozzájárulhatnak a mindkét fél részéről kezdeményezett - s a későbbiekben kibontakoztatandó - kooperációk, közös beruházások eredményei is. az egyesült izzó tanulmányozza izzólámpa- és fénycsőgyár létrehozását közös vállalkozásként ontario tartományban.

felmerült annak gondolata is, hogy a mom geodéziai műszerek gyártásában kooperálhatna kanadai gyárakkal.

a magyar -kanadai kereskedelemben a magyar ipari és külkereskedelmi vállalatok egész sora érdekelt. a hungarotex például ez évben előreláthatólag 4,5 millió dollár értékű pamutot, kötöttáruat, női és férfi konfekcióruhát és egyéb textilipari terméket szállít kanadában. az egyik legnagyobb kanadai szerszám-gép-kereskedő cég képviselőjével bizta meg a technolimpexet, s a megállapodás megkötése óta félmillió dollár értékű megrendelést kapott. a pannónia évek óta nagy mennyiségben szállít kerékpárokat, értékük ez évben eléri a 680.000 dollárt. a ferunion vasdászfegyvereket, öblösüveget, lakatáruat, a chemolimpex kempingmatracokat, a hungarocoop kempingbutort, az artex fonásáruat, és több más cikket exportál kanadába. a tannimpex bér munkában készítettett bőrkabátokat kanadai megrendelők számára. szőrmeáruexportja pedig tavaly 1,1 millió dollár volt. a nikex eladta kanadába a veres-féle fémdaraboló szabadalmat.

a kereskedelmi kapcsolatok elmélyítését, a személyes kapcsolat kiépítését több delegáció-csere is előmozdította. 1966-ban magyar hetek zajlottak montrealban, amelyet magyar küldöttség vett részt. 1966-ban felkereste magyarországot robert h. winters, akkori kereskedelemügyi miniszter, stanley j. randall ontario kereskedelemügyi és fejlesztési minisztere. két alkalommal látogatott el budapestre legutóbb 1969 májusában, amikor ontario tartomány részt vett a budapesti nemzetközi vásáron. javaslatot tett közös vállalkozások létrehozására ontarioban és közölte, hogy ehhez a helyi kormány is támogatását nyújtja./mti/

14.18/11

- 16 -

bb 31. világtiáci áru lett a bodrogkereszturi diszkerámia

vid/kz bhbs

1969. szeptember 20.

szombaton az idei huszadik exportszállítmányt indították utnak a bodrogkereszturi kerámia üzemből. ezzel együtt az idén már csaknem százötvenezer nagyobbrészt ugynevezett fonott disz-áruat küldtek svájci, hollandiai, dániai és az nszk-beli üzletfeleiknek. az export növekedésében szerepe van annak, hogy a gyár résztvett és nagy sikerrel szerepelt az idei frankfurt am main-i, a brnói, a zágrábi és a manza-i vásárokon. a külföldi üzletembereket eelsősorban a gyár „specialitása,, a kisujnyi vékonyságu kerámia szálakból hálószerűen font disz- és használati tárgyak érdekelték, s ezeket is vásárolják./mti/

bb 32. újra termel a gyáróriás

vid/kz bh bs

1969. szeptember 20.

négy napos szünet után szombaton újra megkezdtek az olajfeldolgozást a komáromi kőolajipari vállalat szőnyi üzemegységében. az elmúlt napokban ugyanis karbantartók szállták meg a hatalmas gyártelepet: 300 munkás vizsgálta felül és javította ki az olajfeldolgozó energiarendszerét, hogy a fontos munkát mielőbb elvégezhessek - hiszen naponta milliók értékrendben termel ez az üzemegység - a dunai kőolajipari vállalat dolgozói is segítettek a szőnyeknek negyven gyakorlott karbantartót adtak kölcsön a testvérüzemnek./mti/

bb 34. még a maximum sem érte el szombaton a középhőmérséklet sokévi átlagát

i tz/gk je bh bs

1969. szeptember 20.

szombaton délben a fővárosban 15 fok volt a hőmérséklet. talán érdemes megemlíteni, hogy 1917-ben ezen a napon ugyancsak budapesten 35.2 fokot mértek, és még jellemzőbb, hogy a sokévi átlag szerint szeptember 20-án még a napi középhőmérsékletnek is 16.1 foknak kellett volna lennie. most tehát a maximum sem érte el a jogosan elvárható középhőmérsékletet. az a 12.8 fokos középhőmérséklet pedig, amit pénteken mértek a meteorológusok, csak október 8-án lenne esedékes.

/folyt. köv./

15.20 b

- 17 -

bb 34. /még a maximum... 1. folyt./ bh

egyébként - amint dr. Tardos Béla, a meteorológiai intézet tudományos főmunkatársa elmondotta - szinte egész európa fázott ezen a hétvégén. a legmagasabb nappali hőmérsékletek nyugat- és közép-európában 2-5, a balkánon és a szovjetunió európai területén pedig 4-8 fokkal maradtak az évszaknak megfelelő szint alatt. igaz, a brit szigeteken szombaton reggel 14-15 fokot is mértek, de csupán a nyugati partokon és angliá déli részén, s hasonló volt a helyzet például brest környékén, bretagne-ban, párizsban, tehát jóval délebbre viszont már csak 10 fokot mértek, ugyanugy mint budapestben.

hazánk legnagyobb részét a szombatira virradó éjszaka megvédte az erősebb lehüléstől azok a felhők, amelyek pénteken az esőket szállították az országba. az északkeleti megyékben azonban, ahol derült volt az ég, több helyen egy fokra közelítette meg a fagyponthoz a hőmérséklet.

szombaton a meteorológusok megfigyelték ugyan dél felől, nagyjában a duna alsó folyása tájékáról az enyhébb levegő egy gyengébb hullámát, de az annyira erőtlen volt, hogy aligha érkezik el hazánk fölé, így az enyhülést nemigen fogja meghozni. az idő javulása legfőljebb abban jelentkezik, hogy az eszések tovább csökkennek, az idő szárazabbá válik, de a hideg megmarad, sőt az éjszakai lehülés talán még erősödik is.

ezért a meteorológusok vasárnapra időnként kissé megnövekvő felhőzetet várnak, szórványos esővel, mérsékelt, napközben kissé megélénkülő széllel. éjszaka előreláthatólag 3-8 fokra hűl le a levegő, sőt a derült helyeken gyenge talajmenti fagyok is lehetnek. a legmagasabb nappali hőmérséklet előreláthatólag 12- és 17 fok között alakul ki./mti/

--

bb 37. elutazott a román pártmunkásküldöttség

mm zs bh la

1969. szeptember 20.

szombaton elutazott az a román pártmunkás küldöttség, amely george homostean-nak, az rkp kb tagjának a fehér megyei pártbizottság első titkárának vezetésével az mszmp kb meghívására tartózkodott hazánkban. a küldöttséget fogadta biszku béla, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kb titkára.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren tóth mátyás, az mszmp kb párt- és tömegszervezetek osztályának vezetője bucsuztatta. jelen volt dumitru turcus, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete ./mti/

--

- 18 -

15.45 bh *16.10.69*

bb 38. e m b a r g 6: 19.00 óráig!

összeült az országgyűlés

1969. szeptember 20.

k zs/tm zs bh la

a népköztársaság elnöki tanácsa az alkotmány 12. paragrafusának /2/ bekezdése alapján az országgyűlést 1969. szeptember 24-én, szerdán 11 órára összehívta./mti/

bb 33. nem megfelelők a termelékenység mérésének módszerei - vegyésznap balatonfüzfőn

vid/kz bh bs

1969. szeptember 20.

vegyésznapot rendezett szombaton a vegyipari dolgozók szakszervezete és a szakszervezetek veszprém megyei tanácsa a balatonfüzfői ipartelepeken. a már hagyományos rendezvényen többek között arról tanácskoztak veszprém megye vegyipari üzemének vezetői, hogyan alakult a termelékenység a pétfürdői, a peremartonai, a füzfői- és az ajkai gyáróriásokban. a szakszervezetek megyei tanácsának előterjesztett értékelése szerint a kép nagyon kedvezőtlen. eszerint ugyanis az idén a termelés növekedés csaknem 100 százalékosan létszámnövelés eredménye. az ipari üzemek vezetői ezzel szemben azt hangsúlyozták, hogy nem tartják megfelelőnek a termelékenység mérésének jelenlegi módszereit. verner gyula, hazánk egyik legnagyobb vegyi üzemének, a füzfői nitrokémiának az igazgatója például kifogásolta, hogy az export szubvenciót nem számítják bele a termelési értékbe, amely a termelékenység számításának egyik alapja. vállalatuk exportja, mint mondotta, ebben az évben 40 százalékkal emelkedett. a különböző mutatók azonban nem juttatják kifejezésre ennek jelentőségét, gazdasági hasznát. ellentmondást okozhat bizonyos esetekben a piac szükségleteihez való igazodás is. ebben az évben például piaci impulzusok hatására több olyan termék gyártását kellett növelni, amelyeknek termelékenysége nagyon alacsony. egy másik témával a munkásvándorlás okaival kapcsolatban a vegyipari vezetők a bérek nem megfelelő differenciáltságára mutattak rá. szerintük tovább kell fejleszteni az érdekelt-ségi rendszert, megkülönböztetett elbírálásban kell részesíteni a törzsgárda tagokat, és a vállalatok kiváló szakmunkásait. a tanácskozáson résztvett és felszólalt szilágyi sándor a vegyipari dolgozók szakszervezetének főtitkára is. a hagyományos veszprém megyei vegyésznap az ipari üzemek sportolójának színpompás bemutatójával, vetélkedőjével ért véget./mti/

--

- 19 -

15.55 bh

16.10.69

bb 35. vietnami vezetők köszönő távirata

mm zs bh la

1969 szeptember 20.

Le duan, a vietnami dolgozók pártja központi bizottságának első titkára, ten duc thang, a vietnami demokratikus köztársaság elnöke, pham van dong, a vietnami demokratikus köztársaság kormányának elnöke és truong chinh, a vietnami demokratikus köztársaság nemzetgyűlése állandó bizottságának elnöke táviratban mondott köszönetet kádár jánosnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárának, losonczi pálnak, a népköztársaság elnöki tanácsa elnökének, fock jenőnek, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének és káliai gyulának, az országgyűlés elnökének a ho si minh elnök elhunytá alkalmából kifejezett részvétnyilvánításukért. /mti/

bb 36. ügyvédi békegyűlés

sz be gg zs bh la

1969. szeptember 20.

békegyűlést tartott a budapesti ügyvédi kamara és a hazafias népfront az ügyvédi klubban. a gyűlésen matuz lászló, a hazafias népfront budapesti bizottságának titkár-helyettese átadta az országos béketanács kitüntetését dr. bánki dénes budapesti ügyvédnek többévtizedes békemunkájáért, majd robert lászló újságíró tartott tájékoztatót külpolitikai kérdésekről. /mti/

bb 39. a vasutasok szakszervezetének példamutatása: újabb tíz televízió az iskoláknak

k vt/j zs bh la

1969. szeptember 20.

a vasutasok szakszervezetének elnöksége elhatározta, hogy tíz nagyképernyős, modern televízió-készüléket ajándékozik olyan kis iskoláknak, ahol ez a legszükségesebb.

szabó antal a szakszervezet főtitkára szombaton adta át a készülékeket a pedagógusok szakszervezete vezetőségének. kérte, hogy a készülékeket állítsák a modern tudás és műveltség elsajátításának szolgálatába. egyidejűleg felkérte a pedagógusok szakszervezetét, hogy a televíziókat továbbítsa az iskoláknak.

a készülékekért péter ernő, a pedagógusok szakszervezetének főtitkára mondott köszönetet. /mti/

16.25 bh

14020

-20-

bb. 41. megnyílt a „magyar művészet 1945-1969.” című kiállítás - a budapesti művészeti hetek nyitánya a műcsarnokban

t ol/gg/zs/gy/la

1969. szeptember 20.

szombaton a műcsarnokban, a felszabadulás utáni magyar képzőművészet reprezentatív tárlatának ünnepélyes megnyitásával elkezdődött a 4. budapesti művészeti hetek eseménysorozata. a megnyitón ott volt kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, óvári miklós, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, dr. orbán lászló, a művelődésügyi miniszter első helyettese és katona imre, az mszmp budapesti bizottságának titkára. ott volt továbbá a budapestre akkreditált diplomáciai testületek több képviselője, valamint a szófiai városi népi tanács és a bécsi városi tanács hazánkban tartózkodó küldöttsége is.

felcsendültek a művészeti hetek ünnepi szignáljának hangjai, majd sarlós istván, a fővárosi tanács vb elnöke mondott megnyitó beszédet.

- immár negyedik alkalommal rendezzük meg a szeptember végétől október végéig tartó budapesti művészeti heteket - mondta többek között. célunk az, hogy a közönség - elsősorban a budapesti közönség - számára lehetővé tegyük, hogy izlésének megfelelően megtalálja mindazt a szépet és jót, ami érdekli, lebilincseli és szórakoztatja. célunk, hogy lehetőséget nyújtsunk a magyar alkotóművészeknek arra, hogy szocialista tartalmu, de különböző formai megoldásu művészeti alkotásokkal lépjenek a közönség elé, kifejezzék gondolataikat és elképzeléseiket, kapcsolatot találjanak a közönséggel. célunk továbbá, hogy a hetek rendezvényei során kapcsolatot teremtsünk a magyar művészeti élet és a világ művészeti élete között. szeretnénk hozzájárulni ahhoz, hogy a magyar kulturális és művészeti élet kiemelkedő, haladó hagyományai tovább éljenek.

a műcsarnokban rendezett tárlaton a magyar művészet utóbbi negyedszázadának java terméséből gondosan válogatott többszáz alkotás látható, valamennyi művészeti irányzat reprezentánsa. a festmények, szobrok, rajzok, akvarellek, sokszorosított grafikák, érmek és plakettek a műcsarnok tizenegy termében várják az érdeklődőket. /mti/

16.45/gy

- 21 -

1410

bb 40. halálos baleset

gk zs bh la

1969. szeptember 20.

a nyugati pályaudvarról mátészalka felé induló személyvonatra ittas állapotban akart felugrani horváth józsef 49 éves segéd munkás, székelyi lakos. visszaesett, a kerekek alá került és olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt./mti/

--

bb 42. újabb jelentős lépést tettünk együttműködés útján - a luteránus világszövetség sajtófőnökeinek nyilatkozata

vid/fm bh la

1969. szeptember 20.

az európai evangéliumi információs munkaközösség, - amely az idén első alkalommal Magyarországon hívta össze közgyűlését, - szombaton befejezte négy napos fővárosi tanácskozását. a nyugat-európai országok vezető protestáns újságíróival együtt tanácskoztak a szocialista országok protestáns lapjainak szerkesztői is. a közgyűlés befejezése alkalmából dr. friedrich könig, a luteránus világszövetség sajtófőnöke nyilatkozott az mt munkatársának:

nagyra értékelem a magyarországi találkozót, - mondotta - amelyre előadóként hívtam meg az európai evangéliumi információs munkaközösség fő témáit az volt, mit tehetünk az egyetemes békeért, a nemzetközi biztonságért. olyan előadások is elhangzottak, amelyek körvonalazták az egyházak társadalmi feladatát, a jelenlegi ökumenisztikus helyzetet, vagy például az egyházak szerepét a keleti országokban. véleményem szerint Magyarország jó példát szolgáltatott az egyházak és az állam közötti együttműködés lehetőségére. a magyarországi egyházak pozitív állásfoglalásáról most személyesen is módomban állt meggyőződni.

a magyar protestáns sajtót jól ismerem. rendszeresen kapunk információkat a magyarországi helyzetéről, s erről tudósítunk a világszövetség sajtójában is.

a legfontosabb, amit e találkozóról mondhatok, személyes kapcsolataink módját adták arra a meggyőződésre, hogy egyek vagyunk a béke ügyének szolgálatában. a tavaszi budapesti felhívás a béke megőrzésére, az európai biztonság megőrzésére világszerte széles visszhangot keltett, kiváltképpen Európában. a keresztyén egyházak sajtója képviselőinek találkozója is a béke ügyét kívánja elősegíteni. önmagában jelentős eredménynek számít, hogy először ült össze a munkaközösség keleti országban és úgy érzem, fontos lépést tettünk a kelet és a nyugat közötti együttműködés útján - fejezte be nyilatkozatát dr. friedrich könig./mti/

--

16.45 bh

17.15

- 22 -

bb 43. kiállítás a bm klubban a fegyveres erők napja tiszteletére

k vt/gg zs bh la

1969. szeptember 20.

kárpáti sándor, a kisz központi bizottságának titkára szombaton nyitotta meg a belügyminisztérium zrinyi utcai központi klubjában azt a kiállítást, amelyet a kisz központi bizottsága és a fegyveres erők kisz szervezetei a magyar tanácsköztársaság 50. évfordulója tiszteletére és a fegyveres erők közelgő napja alkalmából rendeznek. az ünnepélyes megnyitón részt vett németi józsef belügyminiszterhelyettes, szabó gusztáv vezérőrnagy, a határőrség és tarcsai tibor vezérőrnagy, a karhatalom országos parancsnoka is.

az október 4-ig naponta 10-22 óráig megtekinthető kiállításon az öntevékeny csoportok képzőművészeti-, fotó-, kiképzési segédeszközök és barkács pályamunkáit láthatják az érdeklődők.

a karhatalom országos parancsnokságának nevében dr. nagy kálmán ezredes adta át a díjakat és jutalmakat a legjobb pályamunkák készítőinek./mti/

--

bb 44. új „baromfigyarak,”

ö vid-kz/tné bh la

1969. szeptember 20.

szombaton betelepítették az ország két új iparszerű tartásra berendezett baromfitelepének első egységét. az egyiket a szécsényi ii. rákóczi ferenc termelészövetkezet építette. tízezer kanadai pulykacsibét helyeztek el benne s ezek karácsonyra már piacra kerülnek. az együttesen 20 millió forintos költséggel épülő „pulykagyár,” második egysége ez év októberében készül el, s így a telep jövőre már 70 ezer 4,5-5 kilogrammos pulykát szállít majd a kereskedelemnek. a maximálisan automatizált farm vezetését mérnöki képesítésű szakemberre bízták. a telep teljes elkészülte után 8 technikus és 16 szakmunkás dolgozik majd mellette.

környén ugyancsak szombaton telepítették be a komárom megyei termelészövetkezetek közös költségén épülő tojásgyár első részlegét. ez a telep évente 60 millió tojást ad majd piacra. alumínium istállóit a bábolnai állami gazdaság készítette, onnan szállították automata berendezéseinek többségét és természetesen a csirkéket is./mti/

17.05/gy

--
- 23 -

17.20

bb 45. szuper automata mosógépeket készít a hajdusági iparművek

vid-kz/tné bh la

1969. szeptember 20.

megkezdtek a szuper automata mosógépek alkatrészeinek gyártását a hajdusági iparművekben, az év végéig a gyár három-ezret szállít az új gépekből a kereskedelemnek. a szuper automata 11féle programot hajt végre: adagolja a mosóport, vizet melegít, öblít, centrifugál, s ha mindennel végzett, önműködően kikapcsol, tehát felügyelet nélkül is dolgozik. egy-szerre 4.5 kilogramm ruha fér el benne./mti/

bb 46. idénzárás a jósvafői „földalatti szanatóriumban,,

vid/fm bh la

1969. szeptember 20.

Szombaton befejeződött a klimatizációs gyógykezelési idény a jósvafői béke barlangban. a világhírű aggteleki barlangvidék-en levő „földalatti szanatóriumban,, az idén a borsodi, az ózdi és más szénbányák területéről összesen száznyolcvan légző-szervi és asztmatikus megbetegedésben szenvedő bányász gyógy-kezelték. a három hetes kúra során naponta öt órát töltöttek orvosi felügyelet mellett a magas relatív páratartalmú, teljesen pormentes calcium-ionizációs barlangi levegőn. a két hatalmas sziklaüregben berendezett „földalatti szanatóriumban,, kényel-mes nyugágyakon olvasással, társasjátékokkal töltötték az időt.

a bányászokat a barlang bejáratának szomszédságában felállít-tott harminc személyes, teljes kényelemmel berendezett össz-komfortos „alpesi házban,, helyezték el.

valamennyi beteg állapotának változásáról rendszeresen ellenőrző kartont vezettek, amelyet a gyógyító tényezők tudományos feldolgozásánál használnak fel./mti/

17.10 bh

17.10

- 24 -

bb 47. elutazott a csehszlovák népi milícia küldöttsége

k vt/gg zs bh la

1969. szeptember 20.

Szombaton elutazott budapestről a csehszlovák népi milícia küldöttsége, amely rudolf horcic törzsparancsnok vezetésével la-togatott hazánkba. a delegációt a ferihegyi repülőtéren papp árpád, az mszmp központi bizottságának tagja, a munkásőrség orszá-gos parancsnoka és az országos parancsnokság több vezető munkatár-sa bucsúztatta.

Jelen volt a bucsúztatásnál viliam salgovic ezredes, a bu-dapesti csehszlovák nagykövetség katonai attaséja is./mti/

bb 48. Lottó nyeremények

i kf/kf je bh la

1969. szeptember 20.

a Lottó 38. játékhetén öttalálatos szelvény nem volt. négyes találatot 25 fogadó ért el, nyereményük egyenként 145 226 fo-rint. a háromtalálatos szelvények száma 3 107, ezekre egyenként 584 forint nyeremény jut. a 107 156 kéttalálatos szelvényre egyenként 20 forintot fizetnek.

a nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők./mti/

bb 49. rostocki professzor debrecenben - debreceni professzor krakkóban

vid/fm bh la

1969. szeptember 20.

a debreceni kossuth Lajos tudományegyetem és a rostocki tudományegyetem közötti együttműködési megállapodás alapján két hétre hazánkba érkezett dr. adam schmidt matematikus professzor. a vendég debrecenben előadást tartott az egyetem ma-tematikai intézetében.

dr. borzsák István egyetemi tanár, a debreceni kossuth la-jos tudományegyetem klasszika-filológia tanszékének professzora a krakkói egyetem meghívására szombaton Lengyelországba utazott. a debreceni professzor egy hetet tölt krakkóban./mti/

17.25 bh

17.25

- 25 -

bb. 50. véget ért a nemzetközi művészettörténeti kongresszus -
t magyar elnököt választott a nemzetközi bizottság

t ms/gg/zs/gy/La

1969. szeptember 20.

Szombaton a magyar tudományos akadémián véget ért a 22. nemzetközi művészettörténeti kongresszus. a tanácskozás utolsó napján a gótikai, a modern művészeti, valamint a muzeumi szekció ülésezett.

Megtartotta ülését a nemzetközi művészettörténeti bizottság elnöksége, majd ezt követőleg maga a bizottság is. Itt választották újra az unesco égisze alatt működő jelentős nemzetközi szervezet tagjait és elnökségét. a választás a magyar művészet történések számára jelentős elismerést hozott: a nemzetközi bizottság elnökévé az elkövetkező öt évre dr. vayer lajos professzort, az eötvös loránd tudományegyetem művészettörténeti tanszékének vezetőjét, a magyar nemzeti bizottság elnökét választották, s a nemzetközi bizottságban helyet kapott garas klára, a szépművészeti múzeum főigazgatója is. alelnökké herbert von einem bonni professzort, millard meias principetoni, andré chastel párizsi, cesare gnudi bolognai és jan biatostocki varsói professzort választották. az elnökségnek tagja még hans r. hahnloser berni professor.

x x x

vayer lajos professor, a nagytekintélyű nemzetközi tisztelet új elnöke a magyar távirati iroda munkatársának adott nyilatkozatában elismeréssel méltatta a hatnapos kongresszus tudományos munkáját és a megértő, baráti légkört, amely a vitákat jellemezte.

- kongresszusunk vitái nemcsak jelentős tudományos eredményekről adtak számot, hanem egyben hozzájárultak a nemzetközi megértéshez. az országhatárokon túllépő együttműködés kiszélesítéséhez.

- a magyar szempontból különösen örövendetes - hangsúlyozta a professor -, hogy a most következő öt évben a jelentős unesco szerv központja budapesten működik. a kitüntetett elismerés bizonyára ösztönzőleg hat a művészettörténet hazai művelőire, hogy további értékes eredményekkel növeljék tudományáguk nemzetközi tekintélyét./mti/

17.34/gy

17.34/gy

bb. 52. befejeződött a szegedi nemzetközi jogásztanácskozás

vid/fm bh La

1969. szeptember 20.

az mta szegedi székházában szombaton befejeződött a jogtörténeti kérdésekkel foglalkozó háromnapos nemzetközi jogásztanácskozás. a mintegy hatvan résztvevő csaknem fele külföldi, - ausztriából, bulgáriából, csehszlovákiából, lengyelországból, az ndk-ból és az nszk-ból érkezett - jogász volt. a budapesti a pécsi és a szegedi egyetemek nyolc professzora, valamint tizenhenc külföldi vendég tartott referátumokat.

a tanácskozásról dr. polay elemér, a jogtudományok doktora, a szegedi józsef attila tudományegyetem tanszékvezető professzora az mti munkatársának elmondta, hogy a népi demokratikus országok közül hazánkban most elsőnek rendeztek olyan konferenciát, amely a római jognak a közép- és kelet-európai jogfejlődésre gyakorolt hatását vizsgálta. megállapították, hogy a római jog 1900-ig meghatározta az európai államokban a magánjog fejlődését. hangsúlyozták azt is, hogy az élő joggal foglalkozó intézményekben csak megfelelő római jogi, történeti felkészültséggel lehet eredményes az oktató munka.

a tanácskozáson elhangzott előadásokat különféle hazai tudományos kiadványokban publikálják. a résztvevők megállapodtak abban, hogy hasonló jellegű nemzetközi tanácskozást legközelebb 1971-ben pozsonyban rendeznek.

a háromnapos konferencia dr. nizzalovszky endre akadémikus, dr. csizmadia andor egyetemi tanár, a jogtudományok doktora, valamint dr. polay elemér egyetemi tanár, a jogtudományok doktora záró beszédeivel fejeződött be./mti/

bb. 54. aranydiplomák átadása a debreceni kossuth lajos tudományegyetemen

vid/fm bh La

1969. szeptember 20.

szombaton első alkalommal adtak át aranydiplomákat a debreceni kossuth lajos tudományegyetemen azoknak, akik ötven esztendővel ezelőtt fejezték be tanulmányaikat az intézményben. dr. raposák andrás rektor dr. vekerdí bítónak arany- és gyémánt-, péterfi lászlónak, dr. lipcsy miklósnak és dr. klanitzay gyulának arany díszlevelet adott át az egyetemi tanács ünnepi ülésén./mti/

17.34/gy

17.34/gy

bb 55. újabb művelődési házat avattak a kiskunságban

vid/fm bh la

1969. szeptember 20.

az utóbbi években hét művelődési házat építettek, illetve bővítettek, korszerűsítettek a kiskörösi járásban. most újabb népművelési intézménnyel gazdagodott a vidék. szombaton páhiny napélyesen felavatták a kultúra új otthonát, amelynek építését társadalmi munkával segítette a falu lakossága. az otthonban klubhelyiségeket, eszpresszót és színházi előadásokra is alkalmas nagytermet rendeztek be. /mti/

bb 56. feltörte a gépkocsit - gyorsított eljárással ítelték el

vid/fm bh la

1969. szeptember 20.

gyorsított eljárással ítélte el a tatabányai városi bíróság vámosi józsef foglalkozás nélküli tatabányai lakost. vámosi szeptember 17-én az egyik eszpresszó előtt feltörte egy külföldi állampolgár gépkocsiját, s abból különféle holmikat lopott. a gépkocsi tulajdonosa tetten érte és rendőrkézre adta a tolvajt. a bíróság a többszörösen büntetett előéletű kocsisfosztogatót jogerősen tíz hónapi szigorított börtönbüntetésre ítélte és a közügyek gyakorlásától két évre eltiltotta. /mti/

bb 57. újjáépített színháztermet avattak szentesen

vid ká bh la

1969. szeptember 20.

szentesen szombaton este ünnepélyesen átadták rendeltetésének a tizenhárom millió forintos költséggel korszerűsített tóth józsef színháztermet. az 1898-ban emelt épületet szinte teljesen újjáépítették, öltözőkkel, fürdővel bővítették. az újjáépített színházteremben a magyar rádió ünnepi irodalmi műsorával kezdődtek meg az előadások. a közeljövőben több vidéki színház is bemutatja a műsorát szentesen.

a színházavatóval megkezdődtek az október 11-ig tartó szentesi kulturális hetek, amelyek programjában számos kiállítás, tudományos tanácskozás, hangverseny szerepel. /mti/

18.15 bh

- 28 -

1849

b. 53. változások a baross tér forgalmi rendjében

gg/1e/gy/la

1969. szeptember 20.

a fővárosi tanács vb közlekedési főigazgatósága és a budapesti rendőrfőkapitányság közlekedésrendészete értesíti a járművezetőket, hogy a baross téri forgalmi csomópont átépítése miatt a közúti forgalomban szeptember 23-án 0 órától az alábbi változások lesznek

1. a mező imre ut belső szakaszának lezárása miatt az orczy tér felől a rottenbiller utcába a terelőút: szántó kovács jános utca - köztársaság tér - berzsenyi utca - rákóczi ut - huszár utca - rózsák tere - dohány utca - rottenbiller utca.

a rottenbiller utca felől a mező imre utra terelő út: wesselényi utca - hársfa utca - kiss józsef utca - népszínház utca.

2. a baross tér kerepesi uti ágának és a thököly ut belső szakaszának lezárása miatt a rákóczi ut felől zugló felé terelőút: - rákóczi ut - a felüljáró alatt balra kanyarodva baross tér - thököly uti ág - keleti pályaudvar indulási oldal melletti szerviz ut - verseny utca - dózsa györgy ut - thököly ut.

zugló felől a rákóczi ut felé: - thököly ut - keleti pályaudvar indulási oldal melletti szerviz ut - baross tér thököly uti ág - rákóczi ut. a rákóczi ut felől a kerepesi utat az alábbi tereleuton lehet elérni: - rákóczi ut - a felüljáró alatt balra kanyarodva baross tér thököly uti ág - keleti pályaudvar főbejárata előtti uttest rész - kerepesi ut.

a forgalomterelés időpontjától a verseny utca egyirányú lesz, a baross tér felőli behajtással a dózsa györgy utig.

a mező imre ut és a rottenbiller utca közötti felüljáró alatt a 3,4 méteres magasságkorlátozás továbbra is érvényben marad.

az illetékesek felhívják a járművezetők figyelmét, hogy a terelőutakon különös figyelemmel közlekedjenek.

x x x

a forgalomváltoztatással kapcsolatban a baross téri aluljáró rendszer építési elmondták, hogy a mező imre ut belső szakaszának lezárását az uttest építése tette szükségessé. az aluljáró rendszer munkálatai is új szakaszhoz érkeztek: megkezdik a mező imre uthoz vezető aluljáró folyosó építését. ez a folyosó kereszttezi a kerepesi utat és ezért el kellett terelni a közúti forgalmat a kerepesi ut baross téri szakaszáról. ugyanakkor a thököly ut belső szakaszán közművesítési munkákat kezdenek, gázvezeték, új villamossínek fektetnek le és az uttestet is átépítik. ez ért a thököly ut belső szakaszán is szünetel a közlekedés, amíg a munkákat befejezik. /mti/

..

- 29 -

1849

bb. 51. magyar előadás a lengyelországi nemzetközi szövetkezeti szemináriumon

1 kf/kf/le/gy/La

1969. szeptember 20.

a varsó melletti miedzeszynben nemzetközi szövetkezeti szemináriumot rendeztek, amelyen a magyar szövetkezeteket képviselő dr. páll józsef, a szövetség igazgatóságának tagja, előadást tartott a szövetkezeti mozgalomnak az emberi erőforrások fejlesztésében betöltött szerepéről.

a szövetkezeti mozgalom társadalmi szerepével foglalkozó kétfeltes szemináriumról - amelyen 28 ország, valamint az ENSZ, az UNESCO és a szövetkezetek nemzetközi szövetségének képviselői vettek részt dr. páll józsef szombaton hazaérkezett./mti/

bb. 58. ötvenedszer a „Léni néni,”

t fe/gk/gy/La

1969. szeptember 20.

a madách színház kamaraszínházában szombaton este játszották ötvenedszer henri keroul és albert barré „Léni néni,” című háromfelvonásos vígjátékát, domján edittel, garas dezsővel, garics jánossal, szilvási annamáriával és uri istvánnal a főbb szerepekben./mti/

bb. 59. Légy jó mindhalálig - bemutató a thália színházban

t fe/gk/gy/La

1969. szeptember 20.

szombaton tartotta az idei évad első bemutatóját a thália színház társulata. móríc zsigmond „légy jó mindhalálig,” című regényének színpadi változatát mutatta be, amelynek éppen negyven évvel ezelőtt volt az ősbemutatója a nemzeti színházban. a közönség a darabot legutóbb - 1969-ben - a színház- és filmművészeti főiskola végzős növendékeinek előadásában láthatta. a bemutató előadást kazimir károly rendezte, akkor is és most is, a főszerepet - nyilas misit - mindkét alkalommal monori lili alakította. keres emil az igazgató, kovács károly valkay tanár ur szerepében lépett színpadra. játszik a darabban még polónyi gyöngyi, mécs károly, györgy lászló./mti/

18.50 bh

- 30 -

1969

bb. 60. szekszárdi szüreti napok

vid/fm bh La

1969. szeptember 20.

szombaton hat kiállítás megnyitásával megkezdődtek a szekszárdi szüreti napok. a városi tanács háza dísztermében „szüret,” címmel megnyílt országos fotókiállítás ünnepegyesen kiosztották a díjakat. a külföldi vendégek körében is nagy érdeklődést keltettek a népi- és iparművészeti, valamint háziipari kiállítások, továbbá a tolna megyei vadászati kiállítás, amely bemutatja ahíres gemenci és gyulai vadrezervátum állatvilágát is.

az ünnepi alkalomból hazai és külföldi újságírók részére sajtótájékoztatót tartottak ömegeyházán, ahol császár józsef, a városi tanács vb elnöke ismertette a város történetét és fejlődését. ugyancsak szombaton tartották meg szekszárdon a népi- és iparművészeti szakkörök konferenciáját, valamint a fotóművészek országos tanácskozását is. délután garay szálló nagyszobájában színpompás népi bemutatót láthattak a vendégek, majd „tölts a pohárba,” címmel irodalmi és bordal-estre került sor./mti/

bb. 61. országos népzenei találkozó - kodály szülő városának ifjúságával találkoztak legkiválóbb népi hangszerművészeink

vid/fm bh La

1969 szeptember 20.

kecskeméten szombaton egésznapos programmal folytatódott a harmadik országos népzenei találkozó. a különböző vidékekről meghívott népi hangszerművészek és énekesek második csoportja is megérkezett kodály zoltán szülővárosába. a dudák, tekerőlantok, nádsípok, citerák, s más ritka hangszeres mesteri délelőtti kis csoportokban ellátogattak számos iskolába és találkoztak az ifjúsággal. velük mentek a fesztiválon résztvevő népzene kutatók, írók, költők is.

ezt követően két érdekes tanácskozással került sor. a berkes ferenc kollégiumban ankétot rendeztek a népzene és az ifjúság kapcsolatáról. a zenetudósok, írók, fiatalok, a népzenei hagyományokat felhasználó gitáregyüttesek részvételével lezajlott vitát vargás lajosnak, a zenetudományok doktorának előadása vezette be. a kodály zoltán ének-zenei gimnáziumban a népi hangszeres művészek népdalénekesek szakmai tanácskozást tartottak. este a „híros város,” három tanyaközpontjában léptek fel a fesztivál főszereplői. részvételükkel matkó-pusztán vidám, látványos szüreti mulatság volt, miklóstelepen és belyőnyirben pedig bemutatót tartottak./mti/

- 31 -

1969

bb 62. soproni szüreti hét

vid/fm bh la

1969. szeptember 20.

a soproni szüreti hét megnyitójára szombaton került sor a fenyves szállóban. a terrazon felállított szőlőprés és szalon-nasütők körül már délután többszázan forgolódtak. este 9 órakor került sor a hagyományos szüreti bál megnyitására, amikor a termekben a hazai vendégeken kívül csaknem kétszáz szovjet, csehszlovák, osztrák és nszk-beli vendég is helyet foglalt.

a soproni kisipari szövetkezetek művészegyüttesének megnyitó műsora után kezdődött meg a mulatság, amelyen a férfiak részére téstágyuró versenyt, a „gyengébb nem”, számára pedig must-szivó versenyt rendeztek. /mti/

bb 63. időjárásjelentés

tr bh la

1969. szeptember 20.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 20-án, szombaton este:

lassan javult az idő

várható időjárás vasárnap estig: időnként kissé megnövekvő felhőzet, legfeljebb szórvaosan esővel. mérsékelt, napközben megélték nyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 13-17 fok között. /mti/

bb 64. az első „táncművészeti nap,,

t ol/tr bh la

1969. szeptember 20.

a magyar állami operaházban szombaton rendezték meg a budapesti művészeti hetek keretében az első „táncművészeti nap,, műsorát. az esten az operaház balettegyüttesének előadásában baltók: a fából faragott királyfi és a „csodálatos mandarin,, című balettjét, valamint a legsikeresebb koncertszámokat láthatta az ünneplő közönség, amelynek soraiban helyet foglalt sariós István, budapest főváros tanácsa végrehajtó bizottságának elnöke, valamint a társaságában lévő georgi sztoilov, szófiai város népi tanácsának elnöke és gertrud sandtner, bécs város házában vendégeskedő atpolgármestere is.

a táncművészeti napok programjában rendezik meg egyébként vasárnap és hétfőn a madách színházban a kubai nemzeti modern táncgyüttes, kedden pedig a tháiban az iráni nép táncgyüttes vendégjátékát. a továbbiakban még több reprezentatív előadással szerepel a táncművészeti napokon a magyar állami operaház balettegyüttese, valamint pokoljárás című budapesti bemutatójával a pécsi balett, s csak tiszta forrásból címmel a madách színházban megrendezik az amatőr táncgyüttesek estjét is. /mti/

v é g e
- 32 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590.

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. szeptember 21.

bb 1. nagyszerű eredmények a mesterséges holdak megfigyelésében - szovjet professzornő nyilatkozata a közös kutatásokról

i ms/gg/-s zs la

1969. szeptember 21.

a szocialista akadémia budapesti értekezletén mint egyik legsikeresebb közös kutatásról számoltak be a mesterséges holdak megfigyelésében elért tudományos eredményekről. a.g. maszjevics professzornő, a szovjet delegáció tagja, ennek a munkának egyik vezetője a következőket mondta az mti munkatársának:

- a kialakított megfigyelő hálózatban a szocialista országok számos megfigyelő állomása működik együtt. az eddigi tudományos eredmények igen jelentősek. nyugodtan mondhatjuk, hogy a mesterséges holdak pályájának tanulmányozása rendkívül nagy lépéssel vitte előre a geofizikai és a geodéziai méréseket. a geofizikai kutatásokra inkább az alacsonyabban keringő mesterséges égitestek, a geodéziaiakra a nagyobb magasságban haladó alkalmassak.

- a mesterséges holdak geofizikai felhasználásának alapja az, hogy pályájuk változásából ki lehet számítani a légkör felkező hatását, illetőleg sűrűségét. a mesterséges holdak megjelenése előtt mintegy 80 kilométer magasságig ismertük a föld légkörének sűrűségét, ma viszont már több ezer kilométer magasságban is mérni tudjuk. 1957 előtt még az a nézet uralkodott, hogy 300 kilométeren feletti magasságban földünknek már nincs is légköre.

- ezek a nézetek azóta halomra dőltek. így például az első szovjet mesterséges hold adataiból kitűnt, hogy 225 kilométer magasságban a légkör sűrűsége tízszerese a korábban feltételezetteknek. az is tisztázódott, hogy a légkör sűrűsége ugyanabban a magasságban is változó. a különbségek egészen nagyok lehetnek. a 300 - 500 kilométeres zónában ezek a változások szorosan összefüggnek a napfolt-tevékenységgel, de más magasságokban is hasonló eltérések adódnak.

/ folyt.köv./

9.15/-s

- 1 -

14320